

Escale 1 – Qui sont les monstres mythologiques ?

Texte p. 22 – La Chimère

Le héros Bellérophon s'adresse à un petit garçon qui dit avoir vu Pégase.

« - Figure-toi, lui dit-il, qu'il y a en ce moment en Lycie (c'est une province d'Asie d'où je viens) un monstre épouvantable qui ravage le pays. On l'appelle la Chimère. Je ne l'ai jamais vue, mais j'ai interrogé des gens qui l'ont aperçue de loin, et voici ce qu'ils m'ont dit. La Chimère a un grand

5 corps écailleux qui finit en queue de serpent, et sur ce corps se dressent trois têtes : une tête de lion, une tête de bouc et une tête de serpent, la plus horrible des trois. Les trois gueules lancent des tourbillons de feu et de fumée.

- Oh ! dit l'enfant. Est-ce qu'elle a des ailes ?

10 - Je n'ai jamais pu en avoir le cœur net. Les uns disent oui, les autres disent non. Peut-être ne les déploie-t-elle que rarement.

- Et des cornes ?

- Sur sa tête de bouc, sans doute. Pas sur les autres. En tout cas, la Chimère n'a qu'à souffler sur une forêt, sur un champ de blé,

15 sur un village, et tout est réduit en cendres. Avec cela, elle dévore vivants les habitants, les animaux.

Si l'on ne vient pas à bout du monstre, le pays ne sera bientôt plus qu'un désert. J'ai décidé de tuer la Chimère ou de mourir.

- 20 - Mais tu seras brûlé tout de suite !
- Pas si je chevauche Pégase. Son vol est si rapide
que la Chimère ne pourra pas l'atteindre.
Et j'en profiterai pour la taillader de toutes parts à
grands coups d'épée. Tu sais maintenant pourquoi je
- 25 guette si impatiemment le cheval ailé. »

Nathaniel Hawthorne, *Le Premier Livre des merveilles*,
1852, trad. Pierre Leyris, © PKJ, 2014.